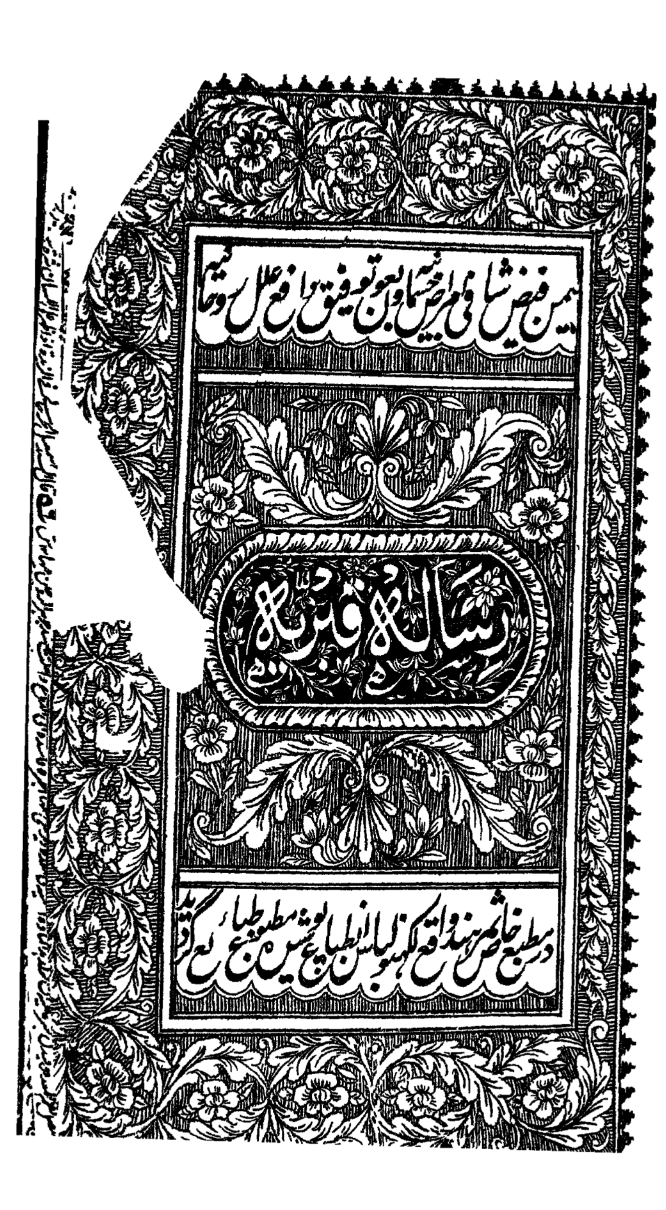
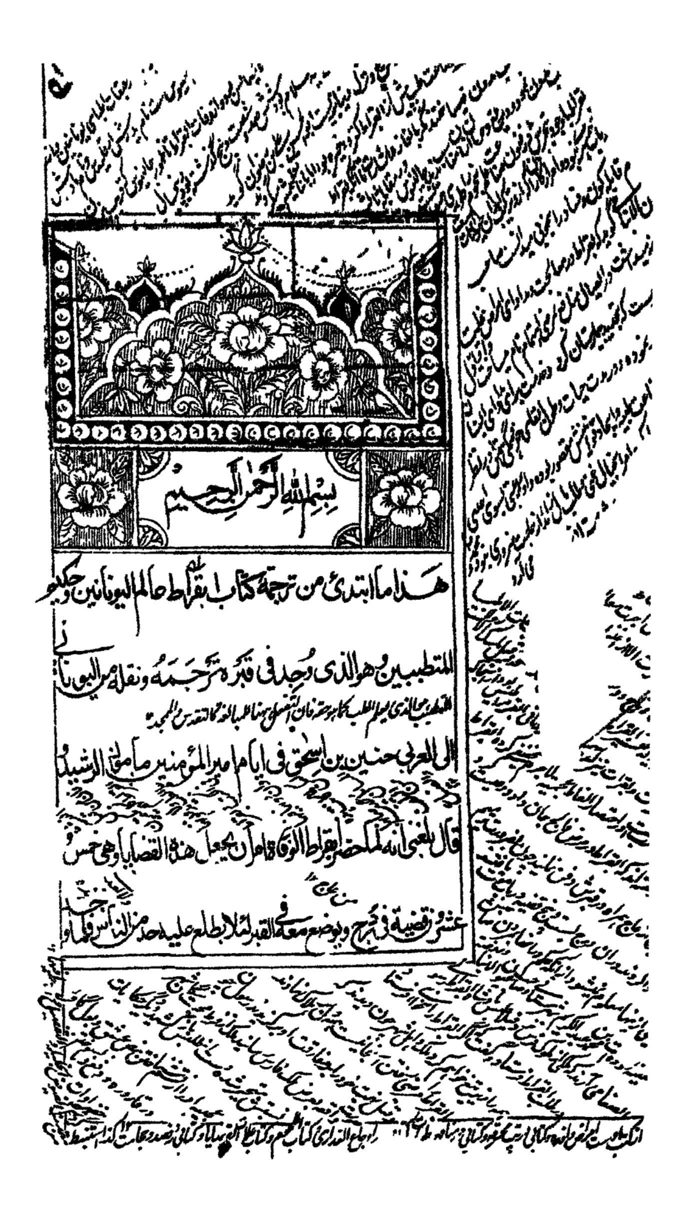


بیمن فیض شافی امراض جسمانیہ و بعون توفیق رافع علل روحانیہ
رسالۂ قبریہ
در مطبع خاص مہر ہند واقع لکھنو لباس انطباع پوشید مطبوع طباع گردید



بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما ابتدئ من ترجمة كتاب ابقراط عالم اليونانيين وحكيم
المتطببين وهو الذي وجد في قبره ترجمه ونقله من اليونانية
الى العربي حنين بن اسحق في ايام امير المؤمنين مامون الرشيد
قال بلغني انه لما حضر ابقراط الوفاة امر ان يجعل هذه القضايا وهي خمس
عشرة قضية في درج ويوضع معه في القبر لئلا يطلع عليه احد من الناس فلما

وفيه امر طلب الروم ان تخرج تلك الدرر من الدرج الاولى اذا كان في
وجه المريض ورم لا يوجد له سبب وكانت يده اليسرى موضوعة على صدره
فاعلم انه يموت الى ثلثة عشر يوما ولا سيما ان كان في اول مرضه يعبث بلحيته
الثانية اذا كان في رجلي المريض كلتيهما ورم شديد عظيم فاعلم انه يموت الى
ثلثة ايام ولا سيما ان كان في اول مرضه يعرق كثيرا الثالثة اذا كان

على العرق الذي في الرقبة يولد اليوم بثرة صغيرة عليها كهيئة البقة فاعلم ان ذلك
المريض يموت الى اثنين وخمسين يوما من مرضه ذلك وانه يعطش عطشا شديدا
الرابعة اذا كانت على السبابة كالبثرة وهي النفاطة الذي يذيب كلب
وشبيهة بالجدري فاعلم ان صاحبها يموت من مرضه وانه في ذلك يشتهي البقل

مرضه الاشياء الحارة في طبايعها وكيفيتها الخامسة اذا كانت

على بعض الاصابع بثرة سوداء صغيرة شبيهة الكرسنة وما وجعته فاعلم ان صاحبها

يموت الى يومين من مرضه وآية ذلك انه في ابتداء مرضه يفضل السادسة

اذا كانت على ابهام اليد اليسرى او ابهام الرجل اليسرى بثرة جافة شبيهة الحبة

كمدة اللون لا توجع فاعلم ان صاحبها يموت الى ستة ايام من اول مرضه وآية

ذلك ان يكون في بدء مرضه يختلف الخلاء كثيرا جدا السابعة اذا كان على

الاصبع الوسطى من الرجل اليمنى بثرة لونها الحلي الصافي فاعلم انه يموت صاحبها الى اثني عشر يوما

من مرضه وآية ذلك انه يشتهي في اول مرضه الاشياء الحريفة شهوة شديدة الثامنة اذا كان

على اطراف الاصابع كمدة اللون وفي الجبهة بثرة دموية فاعلم ان صاحبها يموت الى اربعة ايام

[illegible]

بدء مرضه وآية ذلك انه يكثر العطاس والتثاوب التاسعة

اذا كانت على ابهامي الرجلين حكة شديدة وكان لون الرقبة كمدا جا

فاعلم ان صاحبها يموت في اليوم الخامس من مرضه قبل مغيب الشمس وآية ذلك

انه يبول في مرضه بولا كثيرا العاشرة اذا كانت على جفن المريض ثلث

بثرات احدهن سوداء والاخرى الى الشقرة فاعلم ان صاحبها يموت الى

سبعة ايام وآية ذلك انه يكون به في اول المرض بصاق كثير الحادي

عشر اذا كانت على جفن احد العينين بثرة كالجوزة لينة كمدة اللون فاعلم ان

صاحبها يموت الى يومين من مرضه وآية ذلك انه يكون به في بدء مرضه نوم

نوما كثيرا الثانية عشر اذا سال من منخري المريض دم الى الشقرة وظهر

[illegible]

بلیدة الیمنی بثرة تضرب الی البیاض لا بوجع فاعلم ان صاحبها یموت الی ثلثة ایام
من مرضه وآیة ذلک انه یکون فی بدؤ مرضه لا یشتهی الطعام الثالثة عشر اذا
ظهر فی الفخذ الایسر للمریض حمرة شدیدة لا توجع طولها ثلث اصابع فاعلم ان صاحبها
یموت الی خمسة وعشرین یوما من مرضه وآیة ذلک انه یجد اول مرضه حکة
شدیدة ویشتهی اکل البقول الرابعة عشر اذا کانت خلف الاذن الیسری
بثرة جاسیة شبیهة بالحمصة فاعلم ان صاحبها یموت الی عشرین یوما فی تلک العلة
التی ظهرت فیه بثرة وآیة ذلک انه یبول فی اول مرضه کثیرا الخامسة عشرة
اذا کانت خلف الاذن الیسری ایضا بثرة حمراء فاعلم ان صاحبها یموت الی اربعة وعشرین
یوما من مرضه وآیة ذلک انه یشتاق فی اول مرضه الی شرب الماء البارد شوقا شدیدا

السادسة عشر اذا كانت خلف الاذن اليمنى بثرة حمراء حادة شبيهة

بحرق النار في عظم البيا فاعلم ان صاحبها يموت الى سبعة ايام من مرضه واية

ذلك انه يشتهي في اول مرضه كثيرا السابعة عشر اذا كانت تحت اللحية

بثرة حمراء في عظم لبيا وقلاء فاعلم ان صاحبها يموت الى اثنين وخمسين

واية ذلك انه ينفث في بدء مرضه الثامنة عشر قد يعرض لبعض الناس وجع شديد

في الحشفة فان عرض ذلك ثم ظهر في قدمه بثرة كمدة اللون مات صاحبها

اليوم الخامس واية ذلك انه يشتهي في اول مرضه شرب الشراب التاسعة عشر

اذا كانت على الجانب الايمن بثرة كمدة اللون فاعلم ان صاحبها يموت بعد تسعة ايام

مرضه قبل طلوع الشمس واية ذلك انه يكثر في بدء مرضه التثاؤب الشديد العشرون

اذا كان في الابط الايسر بثرة في عظم الشفرجل فاعلم ان صاحبها يموت الى

خمسة وعشرين يوما من بدء مرضه وآية ذلك انه يعرض له نوم كثير وثقل الحادي

لانه بحران ناقص المادة قريب من القلب والدماغ

والعشرون اذا كان على الكعب بثرة كبيرة سوداء فاعلم ان المريض يموت الى ثلاثة وعشرين

يوما من مرضه وآية ذلك انه يشتاق في اول مرضه الى برد الهواء والاطعمة الباردة

شوقا شديدا الثانية والعشرون اذا كان على الصدغ الايسر بثرة شقراء

فاعلم ان صاحبها يموت لاربعة ايام من مرضه وآية ذلك انه يعرض له في اول مرضه

لانه بحران ناقص لم يتم به سابع الاسبوع

شهوة في عينيه لا تشفى مرجعتها الثالثة والعشرون اذا كان في وسط الرأس

ورم كالجوزة لين لا يوجع فاعلم ان صاحبها يموت الى تسعين يوما من اول مرضه وآية

ذلك انه يعرض له في مرضه سبات شديد ويشتهي البطيخ شهوة شديدة ويشتاق اليه

يبو كثيرا الرابعة والعشرون اذا كان في الصدغ ورم اسود كالبقر
شديد السواد فاعلم ان صاحبها يموت الى ثلثة اشهر من مرضه وآية ذلك انه في
اول مرضه يقع عليه شهوة الطبخ والملح الكثير يكون غزير البول كالذي
ذكرة باقل الخامسة والعشرون اذا كانت لحب القبة
بثرة وفي الجفن الاسفل من العين اليسرى بثرة ايضا بيضاء
فاعلم ان صاحبها يموت الى احدى وعشرين ليلة من بدء
مرضه وآية ذلك انه يعرض له في اول مرضه شهوة الحلو
والاغذية الردية

تمت رسالة بقراط

فائده

[illegible]

جدول ایام بحران مسهل و واقع فی الوسط و خلافی برای تسهیل حفظ موافق معمول اکثر اطبای نامدار

۱	بحران	۱۱	بحران اجید	۲۱	بحران محمود	۳۱	بحران
۲	خلافی	۱۲	مسهل بالاختلاف	۲۲	مسهل بالاختلاف	۳۲	مسهل بالاختلاف
۳	بحران	۱۳	بحران محمود	۲۳	مسهل بالاختلاف	۳۳	مسهل بالاختلاف
۴	بحران	۱۴	بحران اجید	۲۴	بحران	۳۴	بحران
۵	واقع فی الوسط	۱۵	خلافی	۲۵	مسهل بالاختلاف	۳۵	مسهل
۶	بحران ردی	۱۶	مسهل بالاختلاف	۲۶	مسهل	۳۶	مسهل بالاختلاف
۷	بحران محمود	۱۷	بحران	۲۷	بحران	۳۷	بحران
۸	روز مسهل بالاختلاف	۱۸	بحران	۲۸	خلافی	۳۸	مسهل بالاختلاف
۹	بحران	۱۹	یوم مسهل بالاختلاف	۲۹	مسهل بالاختلاف	۳۹	مسهل بالاختلاف
۱۰	یوم مسهل بالاختلاف	۲۰	بحران	۳۰	خلافی	۴۰	بحران

[illegible]